



**SKYTRAK™**  
ELEVATE YOUR GAME

Guide de  
**mise en service  
rapide**

# Présentation générale **du produit**

## Contenu de l'emballage

- Simulateur de golf personnel SkyTrak®
- Câble USB
- Chargeur mural
- Guide de mise en service rapide
- Garantie limitée du consommateur et licence d'utilisation



# Mise en charge de votre SkyTrak

**SkyTrak contient une batterie rechargeable au lithium-polymère qui peut fonctionner jusqu'à 5 heures à pleine charge.**

**IMPORTANT :** Le SkyTrak doit être mis en charge pendant au moins 6 heures avant utilisation.

**REMARQUE :** Veillez à ce que votre appareil SkyTrak soit toujours bien chargé. Lorsque la batterie du SkyTrak se décharge complètement, cela peut réduire sa durée de vie. Lorsque le voyant d'alimentation indique une faible charge de la batterie du SkyTrak, rechargez l'appareil.

**REMARQUE :** Le SkyTrak peut être connecté à un PC grâce au câble USB/ Micro USB fourni. Le PC permet de charger constamment l'appareil qui pourra alors être utilisé à tout moment.

## On/Off

1. Pour allumer le SkyTrak, appuyez sur le bouton POWER.
2. Le voyant d'alimentation (en bas) s'allume en **VERT**. Vous pouvez alors commencer à connecter le SkyTrak à votre iPad ou votre PC.
3. Pour éteindre le SkyTrak, appuyez de nouveau sur le bouton POWER.

# Prise en main

## La première configuration de votre SkyTrak se fait simplement en 3 étapes :

### 1 Téléchargez l'appli SkyTrak

Vous trouverez l'application SkyTrak dans l'Apple® AppStore, sur Google® Play ou ici : [www.skytrakgolf.com/support/downloads](http://www.skytrakgolf.com/support/downloads) pour un PC.

### 2 Enregistrez votre SkyTrak

Lancez l'application SkyTrak sur votre appareil iOS ou Android ou votre PC. Sélectionnez l'option Create Account pour créer un compte SkyTrak en ligne.

Sélectionnez Register pour enregistrer votre SkyTrak. Votre numéro de série unique s'affichera et sera enregistré sur le compte créé.

Votre SkyTrak doit être enregistré dans les 30 jours suivant l'achat. SkyTrak est livré avec des fonctionnalités de base. Les fonctionnalités complètes de l'application sont disponibles par un abonnement annuel SkyTrak qui peut être acheté sur [www.skytrakgolf.com](http://www.skytrakgolf.com).

**CONSEIL DE CONFIGURATION :** Une fois que SkyTrak a été correctement configuré et connecté avec l'application sur votre iPad, les trois voyants deviendront verts et un point laser rouge sera projeté sur votre surface de frappe.

# Prise en main

3

## **a. Appairez le Skytrak à votre appareil mobile**

**Connexion wifi directe :** Suivez les instructions données par l'application SkyTrak pour appairer votre appareil mobile directement à SkyTrak par le biais de son signal wifi. Votre appareil mobile n'aura PAS de connexion Internet lorsqu'il sera connecté de cette manière.

**Connexion par le réseau (recommandé) :** SkyTrak peut utiliser votre réseau domestique sans fil (wifi) pour s'appairer à votre appareil mobile en se connectant au routeur de votre réseau. SkyTrak communiquera avec l'application sur votre appareil mobile via votre routeur. De cette façon, vous pourrez conserver un accès à Internet sur votre appareil mobile.

## **b. Appairez le SkyTrak à votre PC**

**Connexion wifi directe sur votre PC :** Cliquez sur l'icône de signal wifi sur votre PC et sélectionnez SkyTrak dans le menu déroulant, cliquez sur Connect.

**Connexion par câble USB :** Connectez le câble micro USB à l'appareil SkyTrak et à un port USB de votre PC.

**Connexion par le réseau :** SkyTrak peut utiliser votre réseau domestique sans fil (wifi) pour s'appairer à votre PC en se connectant en mode sans-fil au routeur de votre réseau, tout comme votre ordinateur et vos appareils mobiles. SkyTrak communiquera avec l'application sur votre PC via votre routeur. De cette façon, vous pourrez conserver un accès à Internet à partir de votre PC. Si vous utilisez la connexion par câble USB, vous restez connecté à votre réseau domestique sans fil.

# Procédure **d'enregistrement**

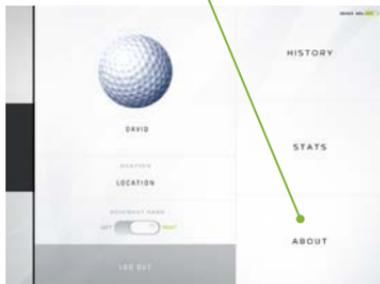
Votre nouveau SkyTrak est livré avec un essai de 30 jours gratuit afin d'utiliser votre SkyTrak dès l'achat. La période d'essai gratuite donne accès aux séances d'entraînement et aux réglages de base. Après cette période d'essai, il sera nécessaire d'effectuer la procédure d'enregistrement et de choisir l'abonnement SkyTrak qui convient le mieux à vos besoins de golfeur.

1. Pour enregistrer un nouveau SkyTrak, il est d'abord nécessaire de télécharger l'application SkyTrak sur votre appareil mobile en recherchant « SkyTrak » dans l'App Store d'Apple ou dans Google Play ou encore de télécharger l'application SkyTrak PC sur [www.skytrakgolf.com](http://www.skytrakgolf.com).
2. Ouvrez l'application SkyTrak et connectez-vous à l'aide du nom d'utilisateur et du mot de passe de votre compte SkyGolf. Si vous n'avez pas encore de compte SkyGolf, sélectionnez l'option « Create Account ».
3. Votre SkyTrak devra être en mode réseau pour terminer l'enregistrement. Pour toute instruction, consultez le guide de connexion réseau.
4. Sélectionnez le menu Profile en haut à droite.



# Procédure d'enregistrement

5. Sélectionnez « About ».



6. Sélectionnez le bouton « Register Device ».



7. Sélectionnez « Yes, Register My Device ».



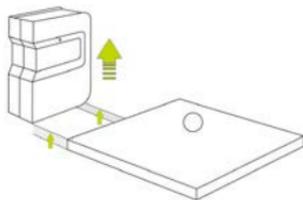
8. Après avoir reçu le message indiquant que votre appareil est bien enregistré, sélectionnez « Done ».



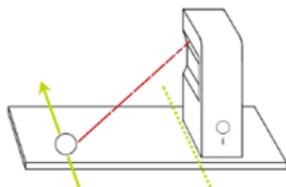
9. Votre SkyTrak est maintenant enregistré sur votre compte SkyGolf 360 et pourra utiliser les fonctionnalités de base.

# Configurer votre espace

Assurez-vous que le SkyTrak soit à niveau par rapport à la surface de frappe. Si vous êtes trop au-dessus ou trop en dessous de la surface de frappe, les données de capture de frappe et de vol de balle ne seront pas cohérentes.



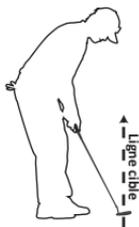
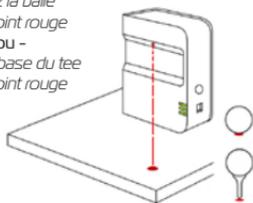
Placez SkyTrak parallèlement à votre ligne cible prévue. Suivant votre configuration, il est possible que votre cible ne soit pas au centre du filet.



Lorsque SkyTrak est correctement connecté à l'application sur votre appareil mobile, il affichera un point laser rouge sur votre surface de frappe. Placez une balle de golf blanche et propre sur le point rouge.

La ligne cible prévue doit être parallèle au SkyTrak pour une simulation précise des frappes. Soit vous marquez la ligne cible au sol, soit le filet vers lequel vous frappez.

*Placez la balle sur le point rouge - ou - Placez la base du tee sur le point rouge*



En utilisant des bâtons d'alignement/ clubs de golf, vous augmenterez la précision de la ligne de frappe prévue.

**CONSEIL DE CONFIGURATION :** Pour une lecture optimale de la rotation, placez la balle de golf sur le point rouge du laser en positionnant le logo ou tout autre marquage de la balle de golf face au Skytrak.

# Principaux conseils et consignes d'entretien

- Nous vous recommandons d'utiliser un tapis spécialement conçu pour le golf pour frapper la balle. Si vous n'avez pas de tapis, pourquoi ne pas tenter avec un tee dans l'herbe. Les balles tapées avec des fers ou des wedges directement sur l'herbe peuvent créer de la poussière et des particules d'herbes qui feront que cette capture de frappe ne sera pas bonne.
- Évitez la lumière directe du soleil dans le système pendant l'utilisation. La capture de frappe pourra ne pas être de bonne qualité si un rayon de soleil tombe directement sur la lentille optique du SkyTrak. Si possible, frappez la balle à partir d'une zone abritée.
- Utilisez une balle blanche propre avec un logo ou une ligne nette. Positionnez la balle avec le logo ou la ligne face au SkyTrak pour une meilleure saisie de la rotation, que vous soyez en intérieur ou en extérieur.
- SkyTrak utilise des systèmes optiques avancés localisés derrière son objectif. Une rayure, de la poussière ou tout autre problème qui impacte la qualité de la lentille peut interférer avec le bon fonctionnement du SkyTrak. Assurez-vous que la lentille reste propre et sans rayure pour une précision de mesure et une durée de vie optimales de votre SkyTrak.
- Utilisez un chiffon en coton propre et humide pour nettoyer l'objectif en un seul passage. N'utilisez pas de produit chimique pour nettoyer la lentille.
- Vous trouverez des étuis de transport pour protéger votre SkyTrak et les autres accessoires sur [www.skytrakgolf.com](http://www.skytrakgolf.com)
- Ne déconnectez ou n'éteignez jamais votre SkyTrak pendant sa synchronisation. Attendez que la communication soit terminée avant de le débrancher ou de l'éteindre ou avant de mettre votre ordinateur hors tension.
- N'exposez pas votre SkyTrak à des températures extrêmes. Des températures trop élevées ou trop basses peuvent affecter ses performances.
- Ne mouillez pas votre SkyTrak.
- Ne laissez pas tomber votre SkyTrak ou ne frappez pas votre SkyTrak avec votre club de golf ou votre balle de golf.
- Tous les appareils mobiles ne sont pas compatibles avec votre SkyTrak. Pour une liste des appareils actuellement compatibles, consultez [www.skytrakgolf.com](http://www.skytrakgolf.com)
- Chargez complètement la batterie avant d'utiliser votre SkyTrak.

# Tableau des couleurs des **LEDs**

Utilisez ce tableau pour identifier ou dépanner les différents modes de fonctionnement de SkyTrak.

Voyant LED Power (Alimentation)	Voyant LED Wifi	Voyant LED Ready (Prêt)	Description
			La batterie est faible et le SkyTrak est sur le point de s'éteindre. Veuillez mettre en charge votre SkyTrak dès que possible.
			SkyTrak est en mode de connexion directe, en attente d'une connexion avec l'application SkyTrak sur votre tablette.
			SkyTrak est en mode réseau et tente de localiser et de se connecter à un réseau wifi connu.
			SkyTrak est en mode réseau et a localisé un réseau wifi connu. Il tente de se connecter à ce réseau.
			SkyTrak est en mode réseau et il est maintenant connecté à un réseau wifi connu. Il est en attente de connexion avec l'application sur votre tablette.
			SkyTrak est connecté à l'application. Si le voyant LED Ready (Prêt) ne redevient pas vert rapidement, veuillez vérifier si le SkyTrak est incliné au lieu d'être de niveau.
			Le SkyTrak est prêt pour votre prochaine frappe.
			Le SkyTrak est en charge.
			Le SkyTrak est en charge, mais la puissance du chargeur n'est pas suffisante, la charge de votre SkyTrak peut prendre un certain temps.

# Dépistage des **problèmes**

Problème	Solution
Lors de la charge, le voyant LED Power (Alimentation) ne s'allume pas (AMBRE)	Appuyez sur le bouton Power et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Assurez-vous que le câble USB est alimenté. Essayez d'autres ports sur votre ordinateur ou utilisez un chargeur mural USB compatible. Le SkyTrak doit être éteint pour se recharger.
Les 3 voyants LED deviennent rouges et l'appareil s'éteint après 15 secondes	La batterie est presque déchargée. Connectez le câble USB et rechargez l'appareil. Le voyant LED Power (Alimentation) s'éteint lorsque le SkyTrak est complètement chargé et prêt à fonctionner.
Le voyant LED wifi ne devient pas vert.	Assurez-vous d'abord que votre SkyTrak est connecté au réseau wifi. Ensuite, ouvrez l'application SkyTrak sur votre iPad. Après ouverture de l'application, les voyants LED du SkyTrak indiqueront si la connexion s'est bien faite.
Les voyants LED wifi et Power (Alimentation) sont verts, mais le voyant LED Prêt (Ready - en haut) reste rouge.	Votre SkyTrak a peut-être été déclenché par un mouvement de l'appareil ou d'un club. Si vous attendez quelques secondes, il devrait redevenir vert. S'il ne redevient toujours pas vert, il est nécessaire de vérifier votre connexion wifi et de redémarrer l'application sur votre iPad.
Les résultats semblent imprécis.	Assurez-vous de positionner correctement la balle sur le point rouge et assurez-vous que l'appareil est au niveau de la surface de frappe. Si vous utilisez un tee, assurez-vous que la base du tee est sur le point rouge.

Si ce guide de dépannage ne répond pas à votre question, veuillez consulter la foire aux questions sur [www.skytrakgolf.com/support/faq](http://www.skytrakgolf.com/support/faq), ou contactez le service client à l'adresse <https://web.skygolf.com/support/contact-skygolf> pour une aide par chat ou par sms.

# SKYTRAK™

ELEVATE YOUR GAME

©2020 SkyTrak, LLC. Tous droits réservés.

SkyTrak™ est une marque déposée appartenant à SkyTrak, LLC. iPad® et Apple® App Store<sup>SM</sup> sont des marques d'Apple, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques de fabrique et marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs. L'utilisation de marques n'appartenant pas à SkyTrak, LLC, doit se faire sous licence.

Le droit d'auteur de tout le contenu de ce Guide appartient à SkyTrak, LLC et ne peut être reproduit sans son autorisation. Le contenu de ce guide est fourni à titre d'information uniquement, il peut être modifié sans préavis et ne doit pas être interprété comme un engagement de SkyTrak, LLC. SkyTrak, LLC n'accepte aucune responsabilité concernant les erreurs ou inexactitudes pouvant apparaître dans le contenu de ce guide.

**Utilise :**

